



San Diego Unified School District

EUGENE BRUCKER EDUCATION CENTER
Office of Dropout Prevention
4100 Normal Street, Room 2228, San Diego, CA 92103-2682

(619) 725-7388
Fax: (619) 725-7180

Valenzuela/កម្មវិធីបំប៉ន និងបង្រៀនវិញ្ញាសារប្រឡង CAHSEE ឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីសម្រុះសម្រួលដោះស្រាយការកកើត

ដំណឹងព័ត៌មានសំរាប់សិស្ស

សម្គាល់: ច្បាប់អប់រំមាត្រាលេខ 37254 តម្រូវឡើងថា លិខិតព័ត៌មាននេះត្រូវតែតាំងបិតនៅក្នុងការិយាល័យសាលារៀននីមួយៗ ដែលបំប៉នសិស្សចាប់ពីថ្នាក់ទី ១០-១២, ការិយាល័យក្រសួងអប់រំប្រចាំក្រុង, ក្រុមទាំងអស់នៅតាមប្រព័ន្ធ អ៊ិនធឺណែត website របស់ក្រសួងអប់រំប្រចាំក្រុង ។ លិខិតព័ត៌មាននេះត្រូវតែបកប្រែជាភាសាទូទៅទាំងអស់ដែលតម្រូវឡើងដោយច្បាប់អប់រំមាត្រាលេខ 48985 ។

ព័ត៌មានសំរាប់មាតាបិតា/អ្នកអាណាព្យាបាល ក្រុមទាំងសិស្សានុសិស្ស: សិស្សដែលអាចទទួលបានជំនួយសិក្សាដើម្បីប្រុងប្រយ័ត្នប្រឡងវិញ្ញាសារ CALIFORNIA HIGH SCHOOL EXIT EXAM អោយបានជាប់ ក្រោយពេលរៀនចប់ថ្នាក់ទី ១២

មាតាបិតា/អ្នកអាណាព្យាបាល ក្រុមទាំងសិស្សានុសិស្ស:

ដើម្បីអនុលោមទៅតាមច្បាប់អប់រំប្រចាំរដ្ឋ California មាត្រាលេខ 37254 តាមរយៈនេះ អ្នកនឹងបានទទួលដំណឹងថា:

- សិស្សានុសិស្ស រួមនឹងសិស្សរៀន English ណាដែលប្រឡងវិញ្ញាសារ California High School Exit Examination (CAHSEE) មិនបានជាប់ មួយផ្នែក ឬទាំងពីរផ្នែក ពេលរៀនចប់ថ្នាក់ទី ១២ នឹងបានទទួលការបង្រៀន និងការបំប៉នអោយបានគ្រប់គ្រាន់ រហូតដល់ទៅពីរឆ្នាំជាប់ៗគ្នា ក្រោយពេលរៀនចប់ថ្នាក់ទី ១២ ឬរហូតទាល់តែប្រឡងវិញ្ញាសារ CAHSEE ទាំងពីរផ្នែកអោយបានជាប់ ឬមួយណាបានជាប់មុន;
- សិស្សរៀន English ណាដែលប្រឡងវិញ្ញាសារ CAHSEE មិនបានជាប់ មួយផ្នែក ឬទាំងពីរផ្នែក ពេលរៀនចប់ថ្នាក់ទី ១២ នឹងបានទទួលការបំប៉នបង្រៀនដើម្បីបង្កើនការសិក្សាផ្នែក English អោយបានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីប្រឡងវិញ្ញាសារ CAHSEE ផ្នែកដែលមិនបានជាប់រហូតទាល់តែបានជាប់ ដល់ទៅពីរឆ្នាំជាប់ៗគ្នា ក្រោយពេលរៀនចប់ថ្នាក់ទី ១២ រហូតទាល់តែប្រឡងវិញ្ញាសារ CAHSEE ទាំងពីរផ្នែកអោយបានជាប់, មួយណាបានជាប់មុន; និង
- សិស្សដែលប្រឡងវិញ្ញាសារ CAHSEE មិនបានជាប់មួយផ្នែក ឬទាំងពីរផ្នែក ពេលរៀនចប់ថ្នាក់ទី ១២ មានសិទ្ធិធ្វើការកកើត ឬស្តីពីការបង្រៀន និងការបំប៉នអោយបានគ្រប់គ្រាន់ ក្រោយច្បាប់ទម្រង់កកើត បើសិស្សនោះមិនមានឱកាសទទួលបានការបង្រៀន និងការបំប៉នអោយបានគ្រប់គ្រាន់ ចំនួនពីរឆ្នាំជាប់ៗគ្នា ក្រោយពេលរៀនចប់ថ្នាក់ទី ១២ ឬទទួលបានការបំប៉នរហូតទាល់តែប្រឡងវិញ្ញាសារ CAHSEE ផ្នែកទាំងពីរនេះបានជាប់, មួយណាបានជាប់មុន។

បើលោកអ្នកមានសំណួរអ្វីមួយស្តីអំពី ការបំប៉ននេះ, មានបំណងត្រូវការការបំប៉ននេះ ឬមានបំណងកកើតស្តីអំពី ការបំប៉ននេះ សូមធ្វើការទាក់ទងជាមួយ Linda Trousdale ដែលមានអស័យដ្ឋាននៅ, 4100 Normal Street, Room 3150, San Diego, CA 92103 ឬទូរស័ព្ទលេខ (៦១៩) ៧២៥-៧៣៤២ និង via E-mail: lindatrousdale@sandi.net.